

# ¿Quién puede ayudarle a resolver los trámites?

No dude en pedir ayuda al personal de los siguientes centros:

- ➔ **Pôle Emploi** informa y acompaña a las personas en su búsqueda de empleo: <https://www.pole-emploi.fr/accueil>
- ➔ Las **“Missions Locales”** ayudan a los jóvenes de 16 a 25 años a encontrar formaciones o empleo: <https://www.unml.info>
- ➔ **Cap Emploi** atiende solamente a personas discapacitadas, proporciona también orientación y ayuda con los trámites: [www.capemploi.net](http://www.capemploi.net)
- ➔ **CIDFF** (Centros de Información sobre los Derechos de la Mujer y de la Familia). La federación de los CIDFF se asegura de que las mujeres conozcan sus derechos y les ayuda a encontrar formaciones o empleo: <http://www.infofemmes.com/v2/p/Contact/Liste-des-CIDFF/73>

## Federación de los CIDFF

Centros de Información sobre los Derechos de la Mujer y de la Familia

Contacte con el CIDFF más cercano a su domicilio para más información:

[www.infofemmes.com](http://www.infofemmes.com)

FNCIDFF - 7 rue du Jura – 75013 París  
+33 1 42 17 12 00 – [fncidff@fncidff.fr](mailto:fncidff@fncidff.fr)

[www.infofemmes.com](http://www.infofemmes.com)   



© FNCIDFF – 2020

# La equivalencia de títulos y el empleo en Francia

PARA LOS RECIÉN LLEGADOS QUE DISPONGAN DE UN PERMISO DE RESIDENCIA CON AUTORIZACIÓN DE TRABAJO

¿SIRVEN SUS TÍTULOS EN FRANCIA?



¿ES OBLIGATORIO PEDIR UNA EQUIVALENCIA DE TÍTULOS?



¿CÓMO SE OBTIENE LA EQUIVALENCIA?



¿DÓNDE PREGUNTAR Y RECIBIR ASISTENCIA?





Si quiere trabajar en Francia y dispone de un título expedido y reconocido por la autoridad competente de su país de origen, puede solicitar un certificado de comparabilidad.

No se trata de un certificado obligatorio, aunque poseerlo puede permitirle:

- ➔ Demostrar ante cualquier empresa/organización que cuenta con los títulos que requiere la oportunidad laboral.
- ➔ Matricularse en la Universidad o en centros de Educación Superior de Francia.

## ¿Qué es el certificado de comparabilidad?

Es un documento que establece la correspondencia entre un título obtenido en el extranjero y su equivalente con el sistema francés (tras analizar varios criterios).

No se trata de un título francés.

No tiene valor jurídico alguno. No obstante, el certificado sí es permanente.



**No se expiden certificados de comparabilidad a:**

- ➔ Formaciones de corta duración (inferiores a 6 meses o 600 horas/semestre impartidas en jornada completa)
- ➔ Títulos que se refieran a profesiones reguladas en Francia (medicina, farmacia, derecho, etc.)
- ➔ Títulos que solo demuestren aptitudes lingüísticas.

## ¿Cómo obtener un certificado de comparabilidad?

La equivalencia de títulos sirve a favorecer la inserción profesional en Francia o bien la continuación de los estudios. Los profesionales del sector del empleo le ayudarán a construir un proyecto profesional centrado en sus estudios, formaciones, títulos y experiencia laboral (consulte el apartado "Quién puede ayudarle a resolver sus trámites").

En función de la trayectoria profesional que se proponga, tal vez sea preciso tramitar una equivalencia de títulos.

## ¿Dónde solicitarlo?

### Profesiones reguladas



En Francia hay profesiones que obligan a contar con una titulación determinada antes de poder ejercerlas (arquitecto/a, peluquero/a, abogado/a, médico/a, profesor/a de autoescuela, etc.). Este tipo de oficios se dice que pertenecen a la categoría de profesiones reguladas.

Puede consultar aquí la lista de profesiones reguladas:

<https://www.guichet-qualifications.fr/fr/professions-reglementees/>

### ¿Dónde pedir una equivalencia del título?

Depende de la profesión:

Profesiones de sanidad (paramédicas)	DRJSCS*
Profesiones ligadas al comercio y a la artesanía (carnicero/a, panadero/a, peluquero/a, prótesisico/a dental, fontanero/a, talleres de chapa y pintura...)	Cámara de Oficios ( <i>Chambre des Métiers</i> )
Profesiones ligadas a las autoescuelas, a la Inspección Técnica de Vehículos o al sector inmobiliario.	Prefectura
Profesiones ligadas a la medicina, el derecho, la farmacia o la obstetricia	Consejo u Orden Nacional correspondiente

\* Dirección Regional de Juventud, Deporte y Cohesión Social

### Profesiones no reguladas

Solicite la equivalencia de su título directamente desde la página ENIC-NARIC:

<http://www.ciep.fr/enic-naric-page/demande-dattestation-ligne-2>



**Nota: la expedición del certificado de comparabilidad tiene un coste de 70 euros.**

(los solicitantes de asilo, refugiados o beneficiarios de la protección subsidiaria pueden obtener gratuitamente este certificado al presentar la debida justificación).

Suba en la misma página los títulos que desea tramitar, junto al resto de documentos necesarios: documento de identidad, título final, traducciones de títulos y certificados de calificaciones (las traducciones no son necesarias para documentos en español, inglés, italiano, alemán, portugués o árabe).

Una vez concluya el proceso recibirá un número de referencia personal que le permitirá identificarse en futuros trámites. El certificado tarda unos 4 meses en llegar.